



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mardi
20-12-2011
Matin

Dinsdag
20-12-2011
Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "l'accès des filles à l'enseignement dans les pays partenaires de la Belgique" (n° 8103)

Orateurs: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, ministre des Entreprises publiques - Politique scientifique - Coopération au développement - Grandes villes

Question de M. Peter Logghe au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la comptabilité de l'organisation 11.11.11" (n° 8142)

Orateurs: Peter Logghe, Paul Magnette, ministre des Entreprises publiques - Politique scientifique - Coopération au développement - Grandes villes

Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "les droits des lesbiens dans la coopération au développement belge" (n° 8236)

Orateurs: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, ministre des Entreprises publiques - Politique scientifique - Coopération au développement - Grandes villes

Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la nouvelle approche suivie par la Commission européenne" (n° 8237)

Orateurs: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, ministre des Entreprises publiques - Politique scientifique - Coopération au développement - Grandes villes

Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la coopération au développement avec l'Afrique du Sud" (n° 8256)

Orateurs: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, ministre des Entreprises publiques - Politique scientifique - Coopération au développement - Grandes villes

Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "l'espoir d'une éradication

INHOUD

Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de toegang van meisjes tot onderwijs in de Belgische partnerlanden" (nr. 8103)

Sprekers: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, minister van Overheidsbedrijven - Wetenschapsbeleid - Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de boekhouding van 11.11.11" (nr. 8142)

Sprekers: Peter Logghe, Paul Magnette, minister van Overheidsbedrijven - Wetenschapsbeleid - Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "holebirechten in de Belgische ontwikkelingssamenwerking" (nr. 8236)

Sprekers: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, minister van Overheidsbedrijven - Wetenschapsbeleid - Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de nieuwe aanpak van de Europese Commissie" (nr. 8237)

Sprekers: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, minister van Overheidsbedrijven - Wetenschapsbeleid - Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika" (nr. 8256)

Sprekers: Ingeborg De Meulemeester, Paul Magnette, minister van Overheidsbedrijven - Wetenschapsbeleid - Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met

du sida" (n° 8299)

Orateurs: **Karine Lalieux, Paul Magnette**,
ministre des Entreprises publiques - Politique
scientifique - Coopération au développement -
Grandes villes

Grote Steden, over "de hoop dat aids ooit zal
kunnen worden uitgeroeid" (nr. 8299)

Sprekers: **Karine Lalieux, Paul Magnette**,
minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid -
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Question de Mme Karine Lalieux au ministre des
Entreprises publiques, de la Politique scientifique
et de la Coopération au développement, chargé
des Grandes Villes, sur "la contribution belge au
Fonds mondial de lutte contre le sida, la
tuberculose et le paludisme" (n° 8300)

Orateurs: **Karine Lalieux, Paul Magnette**,
ministre des Entreprises publiques - Politique
scientifique - Coopération au développement -
Grandes villes

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de
minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met
Grote Steden, over "de Belgische bijdrage tot het
Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and
Malaria" (nr. 8300)

Sprekers: **Karine Lalieux, Paul Magnette**,
minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid -
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au
ministre des Entreprises publiques, de la Politique
scientifique et de la Coopération au développement,
chargé des Grandes Villes, sur "les nouveaux programmes pour l'Ouganda, le
Niger, le Mozambique et le Mali" (n° 8308)

Orateurs: **Ingeborg De Meulemeester, Paul
Magnette**, ministre des Entreprises publiques
- Politique scientifique - Coopération au
développement - Grandes villes

Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester
aan de minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met
Grote Steden, over "de nieuwe programma's voor
Uganda, Niger, Mozambique en Mali" (nr. 8308)

Sprekers: **Ingeborg De Meulemeester, Paul
Magnette**, minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid -
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Question de Mme Kattrin Jadin au ministre des
Entreprises publiques, de la Politique scientifique
et de la Coopération au développement, chargé
des Grandes Villes, sur "le soutien financier de la
Belgique au Malawi" (n° 8032)

Orateurs: **Kattrin Jadin, Paul Magnette**,
ministre des Entreprises publiques - Politique
scientifique - Coopération au développement -
Grandes villes

Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de minister
van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote
Steden, over "de financiële steun van België aan
Malawi" (nr. 8032)

Sprekers: **Kattrin Jadin, Paul Magnette**,
minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid -
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Questions jointes de
- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre
des Entreprises publiques, de la Politique
scientifique et de la Coopération au
développement, chargé des Grandes Villes, sur
"la commission mixte pour le futur PIC en
Palestine" (n° 8169)

- M. Patrick Moriau au ministre des Entreprises
publiques, de la Politique scientifique et de la
Coopération au développement, chargé des
Grandes Villes, sur "le PIC conclu avec la
Palestine" (n° 8298)

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul
Magnette**, ministre des Entreprises publiques
- Politique scientifique - Coopération au
développement - Grandes villes

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de
minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met
Grote Steden, over "de gemengde commissie
voor het toekomstige ISP in Palestina" (nr. 8169)

- de heer Patrick Moriau aan de minister van
Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met
Grote Steden, over "het met Palestina gesloten
ISP" (nr. 8298)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul
Magnette**, minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid -
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au
ministre des Entreprises publiques, de la Politique
scientifique et de la Coopération au
développement, chargé des Grandes Villes, sur
"la réforme de la Direction Générale de la
Coopération au Développement (DGD)" (n° 8170)

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers
aan de minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met
Grote Steden, over "de hervorming van de
Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, ministre des Entreprises publiques
- Politique scientifique - Coopération au
développement - Grandes villes

(DGD)" (nr. 8170)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, minister van Overheidsbedrijven -
Wetenschapsbeleid
-
Ontwikkelingssamenwerking - Grote Steden

COMMISSION DES RELATIONS
EXTÉRIEURESCOMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN

du

van

MARDI 20 DÉCEMBRE 2011

DINSDAG 20 DECEMBER 2011

Matin

Voormiddag

La séance est ouverte à 9.34 heures et présidée par M. François-Xavier de Donnea.
De vergadering wordt geopend om 9.34 uur en voorgezeten door de heer François-Xavier de Donnea.

01 **Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de toegang van meisjes tot onderwijs in de Belgische partnerlanden" (nr. 8103)**

01 **Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "l'accès des filles à l'enseignement dans les pays partenaires de la Belgique" (n° 8103)**

01.01 **Ingeborg De Meulemeester** (N-VA): Mijnheer de minister, op 17 november 2011 berichtte *De Standaard* dat meisjes in Pakistan onvoldoende toegang krijgen tot het onderwijs. Klaslokalen werden vernield door moslimextremisten van de taliban, die vinden dat meisjes geen onderwijs mogen krijgen. Onderwijs voor kinderen, ongeacht het geslacht, is nochtans een basisbeginsel in het Internationaal Verdrag voor de Rechten van het Kind. De opgesomde rechten in het verdrag gelden voor alle kinderen onder 18 jaar en zonder discriminatie van geslacht.

Inspanningen van donoren hebben hun effect inzake meisjesonderwijs in ontwikkelingslanden alvast niet gemist. Cijfers tonen aan dat de toegang voor meisjes tot lager onderwijs er de voorbije decennia sterk op vooruit is gegaan. Desondanks blijven meisjes een kwetsbare groep in ontwikkelingslanden. Er blijven immers grote verschillen bestaan tussen regio's. Bovendien zijn meisjes vaak het slachtoffer van seksueel geweld op school of worden ze om sociologische redenen vaker gediscrimineerd dan jongens. In Pakistan spelen ook religieuze motieven.

Hoe schat u de situatie van het onderwijs voor meisjes bij de Belgische partnerlanden in? Zijn er nog belangrijke verschillen tussen de regio's? Zo ja, wat zijn volgens u de oorzaken?

Zal België er in de toekomst nog meer op hameren om onderwijs voor meisjes in de Indicatieve Samenwerkingsprogramma's op te nemen?

Zal de Belgische strategienota voor onderwijs en vorming op termijn worden herzien? Zo ja, wanneer mogen we dat verwachten? Worden hierin specifieke hoofdstukken gewijd aan onderwijs voor meisjes?

Welke inspanningen heeft de Belgische Ontwikkelingssamenwerking geleverd om de toegang tot en de situatie van meisjes in het onderwijs in de partnerlanden te verbeteren?

01.01 **Ingeborg De Meulemeester** (N-VA): Au cours des dernières décennies, l'accès des jeunes filles à l'enseignement a considérablement progressé, mais dans les pays en développement, cette catégorie de la population demeure néanmoins vulnérable. Les jeunes filles scolarisées y sont souvent victimes de violences sexuelles et de discriminations à caractère sociologique ou fondées sur leurs convictions religieuses.

Que pense le ministre de l'enseignement dispensé aux jeunes filles dans les pays partenaires de la Belgique? À l'avenir, notre pays insistera-t-il pour que l'accès des jeunes filles à l'enseignement soit inclus dans les programmes indicatifs de coopération? La note stratégique de la Belgique en matière d'enseignement et de formation sera-t-elle revue à terme et un volet spécifique y sera-t-il consacré aux jeunes filles? Quels efforts la coopération au développement belge a-t-elle fournis afin d'améliorer l'accès des jeunes filles à l'enseignement dans les pays partenaires de la Belgique?

01.02 Minister **Paul Magnette**: De algemene toegang tot het lager onderwijs in het merendeel van de landen in het zuidelijk halfrond is een feit aan het worden, maar toch. Van de 75 miljoen kinderen die wereldwijd niet naar school gaan, leven er 35 miljoen in Subsaharaans Afrika.

In die regio zijn het de grote en de fragiele staten, die het slecht doen. Van de Belgische partnerlanden springt RDC in het oog, met naar schatting nog 5 miljoen kinderen uit die leeftijdsgroep, die niet naar de basisschool gaan.

Het aantal meisjes dat school loopt in verhouding tot de jongens, de genderpariteit, is zeker verbeterd.

De MDG 3 betreffende de eliminatie van het genderverschil in het onderwijs op alle niveaus tegen 2015 zal niet gehaald worden. De belemmeringen die meisjes ondervinden in hun onderwijsmogelijkheden, zijn vooral economisch, maar worden nog versterkt door tradities zoals gedwongen of vroegtijdige huwelijken, voorkeur voor kinderen van het mannelijk geslacht en verplichtingen in het huishouden, het veld of de kinderoppas.

Ook op school zelf vormen het gebrek aan hygiëne, alsook allerlei vormen van geweld en onderdrukking een probleem. Dikwijls houden schoolleerplannen en handboeken ook seksistische en gendergebonden stereotypen in stand.

De verbetering in genderpariteit is te danken aan de verbetering van de infrastructuur, bijvoorbeeld op het vlak van aparte sanitaire voorzieningen, de aanwerving van vrouwelijke leerkrachten – een positief rolmodel – en de invoering van curricula die aandacht schenken aan een positieve benadering van genderkwesties.

De cijfers zowel van analfabetisme als van de genderkloof in het analfabetisme zijn hallucinant. Zo kan in Marokko amper 45 % van de vrouwen boven 15 jaar lezen en schrijven, bij de mannen 65 %. Ook Niger, Mali en Benin scoren zeer slecht.

Sinds de wet op de internationale samenwerking van 1999 is gender een transversaal thema. In elk project en in elk programma, waaronder de Indicatieve Samenwerkingsprogramma's, is gender een belangrijk thema zowel bij de voorbereiding, de identificatie, de formulering, de implementatie als de evaluatie.

De DGOS heeft een ontwerp van nieuwe strategienota voor de sector. Het aspect gender maakt integraal deel uit van die nota. De strategienota zal na de vereiste adviezen aan de nieuwe regering ter goedkeuring worden voorgelegd.

Eerst en vooral zijn wij lid van en ondersteunen wij het globaal Partnership for Education, een internationaal initiatief om kwaliteitsvol basisonderwijs te waarborgen in de armste landen.

Het bestaan van een *gender gap* in het lager onderwijs is een van de criteria voor financiering in de gesteunde landen. De Belgische bijdrage werd opgetrokken tot 6 miljoen euro. Het bestaan van een *gender gap* is ook een van de motieven voor de selectie van

01.02 **Paul Magnette**, ministre: L'accès généralisé à l'enseignement primaire devient progressivement réalité dans l'hémisphère Sud également. Sur les 75 millions d'enfants qui ne sont pas scolarisés dans le monde, 35 millions vivent en Afrique subsaharienne, principalement dans les pays fragiles à cet égard en raison de l'étendue très vaste de leur territoire. Parmi les pays partenaires de la Belgique, la République démocratique du Congo se distingue dans le mauvais sens, avec 5 millions d'enfants qui ne fréquentent pas l'école primaire.

La situation en matière de parité hommes-femmes s'est certes améliorée mais l'objectif 3 des Objectifs du millénaire pour le développement (OMD3) relatif à l'élimination des disparités entre les sexes à tous les niveaux de l'éducation d'ici 2015 ne sera pas atteint. Les entraves à la scolarité des filles sont principalement de nature économique, mais sont encore aggravées par des traditions comme les mariages forcés, la préférence accordée aux enfants de sexe masculin et les charges imposées à la femme dans le ménage, au champ ou comme gardienne des enfants.

Au sein même de l'école, le manque d'hygiène, diverses formes de violences et des stéréotypes sexistes au niveau du matériel scolaire posent problème.

L'amélioration en termes de parité hommes-femmes est le fruit d'une meilleure infrastructure, du recrutement de professeurs de sexe féminin et de l'instauration de programmes d'études accordant une attention positive aux questions de genre.

Les chiffres de l'analphabétisme comme du clivage hommes-femmes en matière d'analphabétisme sont consternants. Au Maroc, seulement 45 % des

onderwijs in onze directe bilaterale samenwerking.

Een vrij recente beslissing ter zake is de ondersteuning van secundair onderwijs in Oeganda, wat zal toelaten het succes van universeel basisonderwijs te bestendigen op het niveau van het middelbaar onderwijs, waar nu veel meer meisjes afvallen dan in het lager onderwijs.

Inzake hoger onderwijs wijs ik u op onze proactieve houding in de uitreiking van beurzen, waarbij we de minimumquota van beurzen voorbehouden voor vrouwelijke studenten, hebben opgetrokken tot 50 %.

femmes et 65 % des hommes de plus de quinze ans savent lire et écrire. Le Niger, le Mali et le Bénin affichent également de piètres résultats dans ce domaine.

Depuis l'adoption de la loi sur la coopération internationale en 1999, le genre constitue un thème transversal. Dans chaque projet et dans chaque programme, dont les programmes indicatifs de coopération, le genre constitue un thème important.

La DGCD a élaboré un projet de nouvelle note stratégique pour le secteur, qui intègre l'aspect du genre. Cette note stratégique sera soumise à l'approbation du nouveau gouvernement après l'obtention des avis requis.

Nous soutenons le Partenariat mondial pour l'éducation, une initiative internationale visant à garantir un enseignement primaire de qualité dans les pays les plus pauvres.

Le "gender gap" dans l'enseignement primaire est l'un des critères de financement dans les pays soutenus et de sélection de l'enseignement dans la collaboration bilatérale directe. La contribution belge a été portée à six millions d'euros. Notre pays soutiendra également l'enseignement secondaire en Ouganda, enseignement aujourd'hui abandonné par beaucoup plus de filles que l'enseignement primaire. Pour l'enseignement supérieur, nous délivrons des bourses et nous avons réservé plus de fonds pour celles réservées aux femmes.

01.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de minister, dank u voor uw antwoorden.

Ik kijk alvast uit naar het beleid dat u zult voeren om de situatie van meisjes en kinderen in die landen te verbeteren. Het is belangrijk goed overleg te voeren met de ngo's die zich hiervoor inzetten.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

01.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Je souligne l'importance d'une bonne concertation avec les ONG qui s'intéressent à cette problématique.

02 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de boekhouding van 11.11.11" (nr. 8142)

02 Question de M. Peter Logghe au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la comptabilité de l'organisation 11.11.11" (n° 8142)

02.01 **Peter Logghe** (VB): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, *Joods Actueel*, een tijdschrift dat een vrij grote oplage kent in Vlaanderen, meldt dat een deel van de boekhouding van 11.11.11 onbetrouwbaar is. De organisatie 11.11.11, die de grootste is op het vlak van ontwikkelingssamenwerking, is zeer geïrriteerd door de melding en overweegt om een klacht neer te leggen tegen het joodse blad.

Mijnheer de minister, de feiten zijn natuurlijk niet min. De bedrijfsrevisor zelf plaatste een voorbehoud bij de jaarrekening omdat de boekhouding van de landenkantoren in Congo, Peru, de Filipijnen en Burundi niet zijn opgenomen. Volgens de revisor zou dit reeds jaren het geval zijn, omdat de boekhoudkundige regels in die landen anders zijn en een samenvoeging enorm veel geld zou kosten. 11.11.11 heeft het op dat vlak zelf over een kostprijs van ongeveer 100 000 euro.

Ten eerste, wat is hiervan waar? Is het juist dat de bedrijfsrevisor een voorbehoud heeft gemaakt inzake de boekhouding van 11.11.11?

Ten tweede, als het zo zou zijn dat de boekhouding van de landenkantoren in Congo, Peru, de Filipijnen en Burundi niet is opgenomen, op welke manier gebeurt dan de controle op de uitgaven die ter plaatse zijn gebeurd en over welke sommen gaat het?

Ten derde, het probleem zou blijkbaar reeds langer bestaan. Hoelang wordt dit probleem ondertussen reeds aangekaart en liggen er oplossingen in het verschiet?

Ten vierde, wat is het bestedingsbedrag van de landenkantoren van 11.11.11 in Congo, Peru, de Filipijnen en Burundi?

Ten vijfde en ten slotte, 11.11.11 repliceert en zegt dat de boekhoudkundige regels anders zijn in de betrokken landen. Op welke manier zijn ze anders, voor zover u daarop een antwoord kunt geven? Is het juist dat de samenvoeging van die rekeningen minstens 100 000 euro zou kosten? Dat lijkt mij toch wel een vrij hoog bedrag om gewoon een aantal boekhoudkundige cijfers bijeen te krijgen. Hoe doen andere ontwikkelingsorganisaties dat dan? Hoe lost men dit op in het buitenland?

02.02 Minister **Paul Magnette**: Mijnheer de voorzitter, de bedrijfsrevisor deed een verklaring met voorbehoud bij de jaarrekening van de organisatie. De balans en jaarrekening van de verschillende landenkantoren worden immers niet vervat in de jaarrekening van de vereniging, omdat ze elk hun eigen boekhouding hebben.

Er moet worden opgemerkt dat het programma 2008-2010 van de ngo nog voorwerp moet uitmaken van een controle door de administratie. Deze past binnen het geplande kader van controles op

02.01 **Peter Logghe** (VB): La revue mensuelle *Joods Actueel* indique qu'une partie de la comptabilité de l'organisation 11.11.11 n'est pas fiable. Cette information a fortement perturbé l'organisation dont les responsables envisagent de porter plainte contre le mensuel.

Le réviseur d'entreprise aurait approuvé les comptes annuels sous réserve, en raison de l'absence de la comptabilité des bureaux de représentation du Congo, du Pérou, des Philippines et du Burundi. À l'en croire, cette lacune qui perdure depuis des années s'explique par l'existence dans ces pays de normes comptables différentes. Selon l'organisation 11.11.11, la fusion des comptabilités serait une opération coûteuse, de l'ordre de 100 000 euros.

Cette information est-elle exacte? Comment se déroule le contrôle des dépenses dans les pays concernés? À quand remonte le problème? Quel est le montant des dépenses dans les bureaux de représentation au Congo, au Pérou, aux Philippines et au Burundi? Est-il vrai que les normes comptables locales diffèrent très largement et que l'intégration des comptabilités s'avérerait particulièrement onéreuse? Comment remédie-t-on au problème ailleurs?

02.02 **Paul Magnette**, ministre: Le réviseur d'entreprise a formulé une déclaration sous réserve pour les comptes annuels de l'organisation concernée. Les différents bureaux de représentation ayant chacun leur propre comptabilité, leurs bilans et comptes annuels ne figurent en effet pas dans les comptes annuels de l'organisation.

driejarige programma's waarvan de eindrapporten op 30 juni 2011 werden ingediend, en zal begin 2012 worden uitgevoerd.

Pas na afsluiting van de controle zal de administratie de realisatiegraad van het programma en de kwaliteit van het beheer ervan kunnen beoordelen. Concreet kan wel al worden verduidelijkt dat de landenkantoren door de vereniging in het kader van hun werking als afzonderlijke entiteiten met een gescheiden boekhouding worden beschouwd.

Net als alle ngo's dient 11.11.11 door toepassing van haar procedures van interne controle redelijke zekerheid te krijgen over de correctheid van de boekhouding van de landenkantoren. In haar verantwoording naar de administratie dient de ngo alle uitgaven weer te geven, ook die komende uit de boekhouding van de landenkantoren. De administratie baseert zich in het kader van haar controles vervolgens op die rapportering.

Ook in 2008 en 2009 werd een gelijkaardig voorbehoud geformuleerd. Voordien was een andere regelgeving van toepassing. Het bestedingsbedrag van de verschillende kantoren in 2010 is voor de DRC 154 000 euro, voor Peru 133 000 euro, voor de Filippijnen 127 000 en voor Burundi 160 000 euro.

De boekhouding in het buitenland wordt gevoerd volgens de van toepassing zijnde regels van nationaal recht die mogelijk niet volledig gelijklopen met de in België geldende regels. Zoals gezegd dient de vereniging in België door de toepassing van haar procedures van interne controle redelijke zekerheid te krijgen over de correctheid van de gevoerde boekhouding van haar landenkantoren.

L'administration doit encore procéder au contrôle du programme 2008-2010 de l'organisation 11.11.11 et celui-ci devrait intervenir début 2012.

Il ne sera possible d'en juger qu'à l'issue de ce contrôle. L'organisation 11.11.11 considère ses bureaux de représentation nationaux comme des entités distinctes à comptabilité séparée.

Au même titre que les autres ONG, 11.11.11 est tenue de s'assurer suffisamment, au moyen de contrôles internes, de la bonne tenue de la comptabilité de ces bureaux. Elle est en outre tenue de mentionner, dans ses justifications destinées à l'administration, l'intégralité de ses dépenses, en ce compris celles figurant dans la comptabilité de ses bureaux de représentation nationaux. L'administration se fonde sur ces rapports dans le cadre des contrôles auxquels elle procède.

Des réserves semblables ont été formulées en 2008 et 2009. Auparavant, la réglementation applicable était différente.

En 2010, le montant des affectations des divers bureaux s'est élevé à 154 000 euros pour la RDC, à 130 000 euros pour le Pérou, à 127 000 euros pour les Philippines et à 160 000 euros pour le Burundi.

La comptabilité étrangère est basée sur les règles de droit national qui sont d'application dans chacun de ces pays et dont les principes peuvent présenter certaines dissimilitudes avec ceux appliqués en droit belge.

02.03 Peter Logghe (VB): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord.

Ik onthoud dat het voorbehoud al een aantal jaren wordt geformuleerd en dat er niet onmiddellijk een oplossing is.

Ik neem nota van het feit dat de uitgevoerde controle door de

administratie begin 2012 rond zal zijn. Ik zal u binnen een aantal maanden nog eens ondervragen over hoe dit allemaal is verlopen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "holebirechten in de Belgische ontwikkelingssamenwerking" (nr. 8236)

03 Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "les droits des lesbiens dans la coopération au développement belge" (n° 8236)

03.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de minister, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Hillary Clinton, heeft tijdens een toespraak bekendgemaakt dat verdere Amerikaanse ontwikkelingshulp aan landen zal afhangen van de wijze waarop die landen omgaan met de rechten en vrijheden van holebi's. President Obama heeft aan alle Amerikaanse ambassadeurs de instructies gegeven om te vechten tegen het criminaliseren van homoseksuelen.

Ook België kan een voortrekkersrol spelen in de strijd tegen criminalisering van homoseksualiteit. Een van de sectorale prioriteiten van de Belgische ontwikkelingssamenwerking is de eerbied voor de menselijke waardigheid, de mensenrechten en de fundamentele vrijheden. Ook in de Belgische regeerakkoorden werden de rechten van holebi's uitdrukkelijk vermeld. De rechten en vrijheden van holebi's dienen daarom ook in de Belgische ontwikkelingssamenwerking een grote prioriteit te krijgen.

In Oeganda werd enkele maanden geleden een wetsvoorstel om homoseksualiteit strenger te bestraffen, van de agenda gehaald door grote internationale druk. Dat bewijst dat internationale druk wel degelijk kan werken en dus positieve, maar bescheiden gevolgen kan hebben voor de rechten en vrijheden van holebi's.

In het regeerakkoord, dat werd goedgekeurd door de huidige regering, staat vermeld dat de Belgische regering er alles zal aan doen om homofobie te bestrijden en discriminaties op basis van seksuele geaardheid uit de wereld te bannen. Bent u bereid om effectief de daad bij het woord te voegen en ontwikkelingshulp afhankelijk te maken van het respecteren van fundamentele rechten en vrijheden van holebi's? Zullen de situaties van holebi's worden besproken tijdens de onderhandelingen over de nieuwe Indicatieve Samenwerkingsprogramma's of ISP's met de Belgische partnerlanden?

03.02 Minister Paul Magnette: Mevrouw De Meulemeester, Oeganda is een van de 18 partnerlanden van de Belgische gouvernementele ontwikkelingssamenwerking, zoals bepaald door de wet van mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking. De lijst van de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking wordt vastgelegd in een door de Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

De wet bepaalt in artikel 3 – ik citeer: “De Belgische internationale samenwerking draagt bij tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en versterking van de democratie en van de rechtsstaat,

03.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Les États-Unis adaptent désormais leurs programmes de coopération au développement en fonction de la manière dont un pays gère les droits et les libertés des holebis. La Belgique défend également expressément les droits des holebis.

En Ouganda, une proposition de loi visant à sanctionner plus sévèrement l'homosexualité a été retirée il y a quelques mois, sous la forte pression internationale, ce qui prouve que cette pression est efficace.

L'accord de gouvernement stipule que le gouvernement luttera contre l'homophobie et les discriminations fondées sur l'orientation sexuelle. Le ministre a-t-il l'intention de joindre le geste à la parole et de subordonner désormais la coopération au développement au respect des droits et des libertés des holebis? Cet élément sera-t-il examiné lors des négociations sur les nouveaux programmes indicatifs de coopération (PIC) avec les pays partenaires?

03.02 Paul Magnette, ministre: En vertu de la loi de mai 1999, l'Ouganda est l'un de nos dix-huit pays partenaires. La liste des pays partenaires est fixée dans un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Dans l'article 3 de la loi, le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et la lutte contre

met inbegrip van het principe van goed bestuur, alsook tot het respecteren van de menselijke waardigheid, de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden met een bijzondere aandacht voor het bestrijden van elke vorm van discriminatie omwille van sociale, etnische, religieuze en levensbeschouwelijke redenen, dan wel op basis van het geslacht.”

In artikel 6 wordt – en ik citeer: “het voeren door de overheden van het partnerland van een politiek ter wegwerking van discriminaties en van een beleid gericht op gelijke kansen” als een van de criteria genoemd om als partnerland van de directe bilaterale samenwerking te worden gekozen.

Ik hecht veel belang aan het respect voor de mensenrechten en de menselijke waardigheid. Discriminatie op basis van seksuele geaardheid is dan ook onaanvaardbaar. Er moet een politieke dialoog worden gevoerd met overheden van de partnerlanden om hen te wijzen op het belang van het respect voor de fundamentele menselijke vrijheden. De mensenrechten vormen een onderliggende voorwaarde in onze algemene samenwerkingsakkoorden met alle partnerlanden. Dat wordt ook herhaald in de meerjarige Indicatieve Samenwerkingsprogramma's.

Wij constateren dat de situatie op het vlak van homorechten problematisch is in verschillende Afrikaanse en in het bijzonder Oost-Afrikaanse landen. Het zware taboe en de onder de bevolking wijd verspreide heel bijzondere opvattingen hierover worden nog versterkt door de boodschappen van veelal Amerikaanse evangelische kerken in de regio. Dat maakt het bijzonder moeilijk voor de donorlanden om de kwestie publiek aan te kaarten. Het wordt echter in diverse bilaterale contacten ter sprake gebracht.

Om effectief te zijn moet een en ander ook gebeuren in samenwerking met andere donoren. Het kan worden opgenomen in de diagnose die we opstellen ter voorbereiding van het nieuwe programma, het eigenlijke ISP, bijvoorbeeld via rechtstreekse financiering van lokale organisaties. Specifiek voor Oeganda komen die onderliggende voorwaarden bovendien al expliciet aan bod in een *memorandum of understanding* ten opzichte van een *joint budget support framework*, het kader voor overleg met de andere donoren in Oeganda, een programma waartoe België toetrad.

België neemt in Oeganda ook actief deel aan het overleg van de partners voor *Democracy and Governance Group* en aan de lokale werkgroep mensenrechten waar onder andere ook de problematiek werd besproken.

toute forme de discrimination pour des raisons sociales, ethniques, religieuses, philosophiques ou fondées sur le sexe sont spécifiquement mentionnés comme objectif de développement.

Conformément à l'article 6, la mise en œuvre d'une politique d'égalité des chances et de lutte contre la discrimination figure parmi les critères pour être admis au rang de pays partenaire.

J'attache énormément d'importance au respect des droits de l'homme et à la dignité humaine et la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle est dès lors inadmissible. Il convient de rappeler aux gouvernements des pays partenaires que le respect des droits de l'homme est l'une des conditions de nos accords généraux de coopération qui est également inscrite dans nos PIC pluriannuels.

Dans plusieurs pays africains, le respect des droits des homosexuels pose problème. Ce lourd tabou est encore renforcé par les messages propagés par les églises évangéliques américaines et les pays donateurs ont par conséquent énormément de difficultés à dénoncer publiquement le problème qui est cependant abordé lors de divers contacts bilatéraux. Pour gagner en efficacité, ces démarches devraient être effectuées en concertation avec d'autres pays donateurs.

En ce qui concerne le cas particulier de l'Ouganda, ces conditions sous-jacentes apparaissent déjà explicitement dans une déclaration commune d'intention relative à un *joint budget support framework*, c'est-à-dire le cadre de concertation avec les autres pays donateurs en Ouganda. Dans ce pays, la Belgique participe aussi activement à la concertation au sein du *Democracy and Governance Group* ainsi qu'aux

travaux du groupe de travail local consacré aux droits de l'homme où ces questions sont également débattues.

03.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Ik denk dat het inderdaad van belang is dat we onze partnerlanden zeer duidelijk maken dat de universele mensenrechten niet enkel in de westerse wereld, maar zeker ook in Afrika moeten worden nageleefd. Er zou, net zoals de Amerikaanse overheid benadrukt, een duidelijk engagement moeten zijn van donoren om delen van ontwikkelingssamenwerking te laten afhangen van de bereidheid van partnerlanden om culturele en lichamelijke vrijheden en seksuele minderheden te eerbiedigen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de nieuwe aanpak van de Europese Commissie" (nr. 8237)

04 Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la nouvelle approche suivie par la Commission européenne" (n° 8237)

04.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, op 7 december 2011 maakte EU-commissaris Andris Piebalgs, bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, bekend dat de Europese Commissie haar plan van aanpak voor de ontwikkelingssamenwerking vanaf 2014 zal herzien.

Dit betekent dat landen die zelf voldoende voor hun eigen ontwikkeling kunnen instaan geen bilaterale ontwikkelingssteun meer zullen krijgen. Op die manier zal de Europese Commissie haar ontwikkelingsbeleid kunnen toespitsen op landen die meer behoefte aan steun hebben.

De nieuwe aanpak van de Europese Commissie heeft gevolgen voor 17 landen die in de categorie van de hogere middeninkomenslanden vallen en 2 landen met een bbp, hoger dan 1 % van het mondiale bbp. Onder deze 19 betrokken landen vallen ook 2 Belgische partnerlanden, namelijk Peru en Ecuador.

Voor Peru loopt het huidig Indicatief Samenwerkingsprogramma met een portefeuille van 40 miljoen af in 2013. In dit programma zijn twee prioritaire interventiesectoren vastgelegd, namelijk gezondheidszorg en duurzame economische ontwikkeling.

Het samenwerkingsprogramma met Ecuador liep af in 2010, maar een nieuw programma staat nog niet online op de webstek van Buitenlandse Zaken.

Graag wens ik u hierover volgende vragen te stellen.

De Europese Commissie wil een aantal partnerlanden duidelijk schrappen om tot meer effectiviteit te komen. In het huidige regeerakkoord staat hierover echter nog niets vermeld, terwijl het duidelijk is dat de tendens tot geografische inperking zich wel doorzet.

04.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Le 7 décembre 2011, le commissaire européen Andris Piebalgs a annoncé que la Commission européenne réajustera son plan d'approche pour la coopération au développement à partir de 2014. Les pays capables d'assurer suffisamment leur propre développement eux-mêmes n'obtiendront plus d'aide bilatérale au développement, ce qui permettra à la Commission européenne de se concentrer sur les pays qui ont le plus besoin d'aide. Cette nouvelle approche aura des conséquences pour dix-sept pays qui font partie de la catégorie des pays à revenus moyens supérieurs et deux pays dont le PIB est supérieur à 1 % du PIB mondial. Or deux de ces pays, à savoir le Pérou et l'Équateur, sont des pays partenaires de la Belgique.

Pour le Pérou, le programme indicatif de coopération actuel, qui représente un portefeuille de 40 millions, arrivera à échéance en 2013. Quant au programme de coopération avec l'Équateur, il est arrivé à échéance en 2010 mais

Hoe staat de Belgische regering hiertegenover? Zijn er intenties om het aantal partnerlanden te schrappen? Zo ja, welke?

Zal deze beslissing van de Commissie gevolgen hebben voor de toekomstige Belgische bilaterale ontwikkelingssamenwerking met Peru en Ecuador?

Wat is de reden waarom een nieuw samenwerkingsprogramma tussen België en Ecuador nog niet online staat?

aucun nouveau programme n'a encore été mis en ligne.

Quelle position le gouvernement belge adopte-t-il s'agissant de cette nouvelle approche plus restrictive de la Commission européenne? A-t-il élaboré des projets de radiation de certains pays partenaires de la Belgique? Notre coopération au développement bilatérale avec le Pérou et l'Équateur est-elle concernée?

04.02 Minister **Paul Magnette**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw De Meulemeester, met haar mededeling van 13 oktober "*Increasing the impact of EU Development Policy: an Agenda for Change*" wil de Europese Commissie de krachtlijnen van het Europese ontwikkelingsbeleid actualiseren en aanpassen aan de nieuwe institutionele context van de Europese Unie met het Verdrag van Lissabon en aan de evoluties in de internationale ontwikkelingsagenda.

Een van de voornaamste aanbevelingen is om een onderscheid te maken tussen partnerschappen en hulpmodaliteiten met het oog op het ontwikkelingsniveau van de betreffende landen.

De Commissie beveelt een grotere grafische concentratie aan van de Europese hulp ten voordele van de meest hulpbehoevende landen zoals in Sub-Sahara-Afrika. De geografische programmatie van ontwikkelingshulp in de vorm van giften zou voor een aantal landen met een gemiddeld inkomen stoppen. Deze landen zouden immers zelf voor een billijke herverdeling van de vruchten van hun economische groei moeten kunnen instaan.

Deze nieuwe krachtlijnen worden in het kader van de voorbereiding van de Europese begroting 2014-2020 vertaald in voorstellen voor aanpassingen aan de financiële instrumenten van de Europese Unie zoals het geografische Development Co-operation Instrument. Deze voorstellen werden op 7 december door de Europese Commissie aan de Raad en aan het Europees Parlement voorgelegd.

Wat houden de Commissievoorstellen in?

Negentien landen met een gemiddeld inkomen uit de lagere en hogere tranche zouden niet meer in aanmerking kunnen komen voor het geografische DCI. Deze landen zouden kunnen genieten van andere partnerschapvormen zoals commerciële partnerschappen, technische assistentie, kennisoverdracht enzovoort, en in aanmerking komen voor het thematische DCI, waaraan een nieuwe budgetlijn zal worden toegevoegd, namelijk voor *global public goods* en *challenges*. Deze landen hebben immers een directe relevantie voor het aanpakken van wereldwijde uitdagingen inzake klimaat, biodiversiteit, veiligheid enzovoort.

Onder hen vindt men Ecuador en Peru, twee partnerlanden van België, en daarnaast gaat het ook om Argentinië, Brazilië, Chili, China, Colombia, Costa Rica, Kazachstan, India, Indonesië, Iran,

04.02 **Paul Magnette**, ministre: La Commission européenne veut actualiser les lignes de force de la politique de développement de l'Union européenne et les adapter au nouveau contexte institutionnel du Traité de Lisbonne ainsi qu'à l'évolution de l'agenda international de développement. L'une des principales recommandations à cet égard est d'établir une distinction entre les partenariats et les modalités d'aide en fonction du niveau de développement des pays concernés.

La Commission européenne recommande un renforcement de la concentration géographique de l'aide européenne en faveur des pays les plus défavorisés, notamment en Afrique subsaharienne. Les pays à revenus moyens n'obtiendraient plus aucune aide parce qu'ils sont censés être capables de répartir eux-mêmes équitablement les fruits de leur croissance économique.

Dans le cadre de la préparation du budget européen 2014-2020, ces nouvelles lignes de force seront transposées en propositions d'adaptations à apporter aux instruments financiers de l'Union européenne. Elles ont été soumises au Conseil et au Parlement européen le 7 décembre 2011.

Dix-neuf pays ayant un revenu moyen situé dans la tranche inférieure et supérieure ne pourraient plus entrer en ligne de compte pour bénéficier de

Maleisië, de Malediven, Mexico, Panama, Thailand, Venezuela en Uruguay.

Die voorstellen moeten nog door de Raad en door het Europees Parlement besproken worden. België zal in de Raad pleiten voor de toepassing van duidelijke richtsnoeren in verband met differentiatie en dus vragen naar duidelijke criteria voor graduatie. Men moet niet vergeten dat graduatie een normaal proces is dat toont dat ontwikkelingsinspanningen vruchten afwerpen. Die graduatie moet echter vergezeld worden van duidelijke regels, gebaseerd op de context van een bepaald land en een stevige analyse van zijn economie.

België zal ook pleiten voor voorspelbare hulpallocaties. De dialoog daarover met de betrokken landen zal eveneens belangrijk zijn.

Het debat over differentiatie leeft bij alle donoren, niet alleen bij die van de Europese Unie. Het is dus duidelijk dat ook België, net als de andere Europese lidstaten, die reflectie zal moeten maken. Dat zal gebeuren in dialoog met de betrokken partnerlanden en rekening houdend met de voorspelbaarheid en de coherentie van onze actie. Dat staat nog niet op onze agenda vandaag, in het bijzonder voor Ecuador en Peru waar onze samenwerking voor een tijd verdergaat.

Het voorstel van de Europese Commissie om zich met de klassieke bilaterale hulp uit Peru en Ecuador terug te trekken en op een andere basis een nieuw partnerschap te overwegen, zou niet alleen effect kunnen hebben op de bilaterale samenwerking met België, maar ook op de andere lidstaten van de Europese Unie, in die mate dat de leegte die door de Europese Commissie wordt gelaten gedeeltelijk door hen gecompenseerd zou moeten worden om de samenhang, de complementariteit en de voorspelbaarheid van de samenwerking in Ecuador niet te schaden.

Wat uw laatste vraag aangaat, wegens de vertragingen bij de uitvoering van het indicatief samenwerkingsprogramma 2007-2010 werd tot nu toe geen nieuw samenwerkingsprogramma met Ecuador afgesloten.

l'instrument géographique de financement de la coopération au développement (ICD). Ils pourront toutefois bénéficier d'autres formes de partenariat et entrer en considération dans le cadre de l'ICD thématique auquel une nouvelle ligne budgétaire sera ajoutée.

Ces propositions doivent encore être l'objet d'un débat au Conseil et au Parlement européen. Au Conseil, la Belgique prônera le recours à des critères précis en matière de graduation. La graduation constitue un processus normal qui indique que les efforts de développement portent leurs fruits. Cependant, elle doit s'accompagner de règles précises, fondées sur le contexte d'un pays bien spécifique et sur une analyse approfondie de son économie. La Belgique défendra aussi l'idée d'allocations d'aide prévisibles. Le dialogue qui sera mené sur ce point avec les pays concernés ne sera pas non plus dénué d'importance.

Aucun donateur ne fait à l'heure actuelle l'économie d'un débat sur la différenciation. Cette différenciation s'effectuera dans le cadre d'un dialogue avec les pays partenaires concernés. Toutefois, comme elle n'est pas à l'ordre du jour pour l'instant, la coopération avec le Pérou et l'Équateur se poursuivra encore pendant un certain temps. La décision de la Commission européenne créera sans doute dans ces pays une lacune que devront compenser les autres donateurs.

En raison du retard qui s'est accumulé sur le plan de l'exécution du programme indicatif de coopération 2007-2010, aucun nouvel accord de coopération n'a été conclu à ce jour avec l'Équateur.

04.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de minister, ik wijs er graag op dat bijvoorbeeld Nederland het aantal partnerlanden heeft teruggebracht van 33 naar 15, teneinde meer duidelijke impact

04.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Dans les Objectifs du millénaire, il est prévu

te hebben voor de ontwikkeling in de partnerlanden.

In de millenniumdoelstellingen staat uitdrukkelijk vermeld dat de bestrijding van armoede centraal moet staan. Daarom denk ik dat het noodzakelijk is dat wij ons ontwikkelingsbeleid afstemmen op de landen die er het meest nood aan hebben. U weet net als ik dat sommige landen in die landenselectie, onder meer door hun eigen economische groei, minder nood hebben aan verdere ontwikkelingshulp van België.

Ik kijk uit naar de verdere initiatieven die deze regering zal nemen om de effectiviteit van hulp te verhogen en de landenconcentratie aan te pakken.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika" (nr. 8256)

05 Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la coopération au développement avec l'Afrique du Sud" (n° 8256)

05.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, Zuid-Afrika is een van de 18 partnerlanden waarmee België aan bilaterale ontwikkelingssamenwerking doet. Voor elk van deze 18 partnerlanden worden telkens meerjarenprogramma's, Indicatieve Samenwerkingsprogramma's, afgesloten waarin de sectoren en prioriteiten worden bepaald van de Belgische ontwikkelingssamenwerking in dat land.

Het ISP voor Zuid-Afrika dat op dit moment op de webstek van Buitenlandse Zaken te vinden is, loopt van 2007 tot 2010. Op de webstek staat vermeld dat het huidige samenwerkingsprogramma tussen Zuid-Afrika en België inspeelt op de vraag van de Zuid-Afrikaanse regering om de bestaande hulprelatie tegen 2014 uit te doven en op zoek te gaan naar nieuwe samenwerkingsvormen.

Waarom staat een mogelijk nieuw samenwerkingsprogramma met Zuid-Afrika nog niet online?

Wanneer mogen wij het nieuwe ISP verwachten? Zal dit ook in het Nederlands te raadplegen zijn?

De Zuid-Afrikaanse regering wil de bestaande hulprelatie tegen 2014 uitdoven. Mogen wij daaruit besluiten dat Zuid-Afrika niet langer als partnerland zal worden behandeld vanaf 2014? Indien niet, wat zijn dan de mogelijkheden voor nieuwe samenwerkingsvormen met Zuid-Afrika?

05.02 Minister Paul Magnette: Mijnheer de voorzitter, mevrouw De Meulemeester, er is nog geen nieuw samenwerkingsprogramma met Zuid-Afrika. Zoals aangeven in het antwoord op uw parlementaire vraag nr. 8308, bepalen de instructies voor het opmaken van een nieuw ISP dat het voorbereidingsproces pas opgestart kan worden

que la lutte contre la pauvreté doit occuper une place centrale. Je préconise d'orienter notre aide vers les pays qui en ont le plus besoin.

05.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): L'Afrique du Sud est l'un de nos pays partenaires. Le PIC pour ce pays d'Afrique australe, qui figure actuellement sur le site web du département des Affaires étrangères, porte sur la période 2007-2010 et précise que notre coopération avec Pretoria tient compte de la demande du gouvernement sud-africain de mettre fin d'ici 2014 à la relation d'aide existante et de rechercher de nouvelles formes de coopération.

Pourquoi le nouveau PIC n'a-t-il pas encore été mis en ligne? Sera-t-il également disponible en néerlandais?

L'Afrique du Sud ne sera-t-elle plus traitée comme un pays partenaire à partir de 2014? Quelles sont les nouvelles formes de coopération possibles avec ce pays?

05.02 Paul Magnette, ministre: Aucun nouveau PIC n'a encore été établi pour l'Afrique du Sud. Je renvoie à cet égard à la réponse fournie à la question parlementaire

indien het volledige lopende programma is vastgelegd en minimaal 30 % van de voorziene enveloppe effectief is uitgegeven. Dit is voor Zuid-Afrika nog lang niet het geval.

Eenmaal het zover is, wordt een ISP in de eerste plaats opgesteld in een internationaal courante taal die door het partnerland wordt begrepen. In de praktijk en afhankelijk van het partnerland is dat Engels, Frans of Spaans. Vertaling naar de beide landstalen zal gebeuren in functie van de mogelijkheden van de vertaaldienst van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Niet-gouvernementele organisaties actief in internationale samenwerking zijn uit de aard van hun opdracht Engels en Frans en vaak ook Spaans machtig.

Geconfronteerd met de moeizame uitvoering van het lopende ISP in Zuid-Afrika, een land uit de bovenste helft van de middeninkomenlanden en een land met heel eigen karakteristieken, en in afwachting van een nieuwe Belgische regering waren de attachés ter plaatse en de DGD reeds volop bezig met een reflectie over de toekomst van de samenwerking met Zuid-Afrika.

Deze reflectie kan nu versneld worden doorgezet. Afhankelijk van de beleidsopties kan deze samenwerking ofwel worden voortgezet met de overheid, centraal of met een verschuiving naar de meest arme provincies, ofwel worden verschoven naar niet-gouvernementele actoren.

n° 8308. La préparation d'un nouveau PIC ne peut débuter que si le programme en cours a été intégralement fixé et qu'au moins 30 % de l'enveloppe prévue ont effectivement été dépensés, ce qui est encore loin d'être le cas pour l'Afrique du Sud.

Une fois ces conditions réunies, le PIC sera dans un premier temps rédigé dans une langue véhiculaire internationale compréhensible pour le pays partenaire, à savoir généralement l'anglais, le français ou l'espagnol. La traduction de ce PIC dans nos deux langues nationales est tributaire des possibilités offertes par le service de traduction du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement. Les organisations non gouvernementales actives dans le cadre de la coopération internationale maîtrisent généralement l'une de ces trois langues.

La mise en œuvre de l'actuel PIC en Afrique du Sud est laborieuse mais une réflexion approfondie a déjà été consacrée à l'avenir de ce PIC. En fonction des options stratégiques retenues, notre coopération avec Pretoria pourra soit être poursuivie avec les autorités, au niveau central ou avec un glissement vers les provinces les plus pauvres, soit être transférée aux organisations non gouvernementales.

05.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de minister, ik ben benieuwd naar de nieuwe samenwerkingsvorm tussen België en Zuid-Afrika, aangezien Zuid-Afrika nog steeds een land is met enorme uitdagingen inzake gezondheidszorg.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

06 Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "l'espoir d'une éradication du sida" (n° 8299)

06 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de hoop dat aids ooit zal kunnen worden uitgeroeid" (nr. 8299)

06.01 Karine Lalieux (PS): Monsieur le président, monsieur le

06.01 Karine Lalieux (PS): Nooit

ministre, j'avais déposé cette question dans le cadre de la Journée mondiale de lutte contre le sida, le 1^{er} décembre. Une exposition avait été inaugurée ce jour-là au parlement. J'ai aussi posé cette question en tant que coprésidente du groupe interparlementaire pour les Objectifs du millénaire.

Nous avons atteint le triste record de 34 millions de personnes atteintes du sida. Malgré cela, l'ONUSIDA a présenté dernièrement un rapport plus qu'encourageant. Ce rapport montre que l'année 2011 a changé la donne dans la riposte au sida, avec des progrès sans précédent en matière de science mais aussi de résultats. Le rapport indique également que les nouvelles infections et les décès liés au sida sont tombés à leurs plus bas niveaux depuis le pic de l'épidémie. Les nouvelles infections au VIH ont diminué de 21 % depuis 1997, et les décès liés au sida de 21 % depuis 2005.

L'ONUSIDA explique ces bons résultats notamment par la mise en place d'un nouveau cadre pour les investissements destinés au sida, qui sont axés sur des stratégies à fort impact sans obéir à une logique de marché. Il place les individus au centre de l'approche et non plus le virus.

Monsieur le ministre, c'est dans ce contexte, et parce que la Coopération au développement belge soutient l'ONUSIDA, que j'aimerais vous poser les questions suivantes. Pouvez-vous nous en dire plus sur le nouveau cadre d'investissements mis en place par l'ONUSIDA? Comment celui-ci a-t-il pu contribuer à une lutte plus efficace contre cette maladie?

Comment expliquer qu'alors que nous sommes arrivés à un nombre record de personnes vivant avec le sida dans le monde, l'ONUSIDA annonce des progrès sans précédents?

Quels efforts complémentaires pourraient encore être mis en place par la communauté internationale en faveur des pays en développement? Enfin, comment s'articule aujourd'hui et s'articulera dans les années à venir la contribution de la Coopération belge à l'ONUSIDA?

06.02 Paul Magnette, ministre: Madame Lalieux, un nouveau cadre d'investissements a été initié en juin 2011. Il est encore trop tôt pour l'évaluer, mais il a le mérite de proposer et de chiffrer les interventions nécessaires pour investir de manière plus stratégique et plus ciblée pour lutter contre le sida avec les ressources disponibles. C'est ainsi qu'il définit les actions de base pour la réponse telles que les populations cibles, la prévention de l'infection des enfants, le changement de comportement, l'utilisation de préservatifs, le traitement des personnes atteintes et la circoncision volontaire des hommes dans les pays à forte endémie.

À côté de cela, il importe aussi de renforcer les éléments facilitateurs tels que l'environnement favorable à la réponse rationnelle à l'endémie et la mobilisation communautaire, et les synergies avec les autres secteurs du développement tels que les systèmes sociaux, légaux et sanitaires.

Avec près de 34 millions de personnes vivant avec le sida, nous sommes arrivés à un nombre record. Il apparaît heureusement que la

eerder waren er wereldwijd zoveel mensen met aids/hiv, namelijk 34 miljoen. In een rapport van UNAIDS staat evenwel dat het aantal nieuwe besmettingen en het aantal aidsdoden sinds het hoogtepunt van de aidsepidemie nooit zo laag geweest zijn (het aantal nieuwe hiv-besmettingen is sinds 1997 met 21 procent gedaald, het aantal sterfgevallen door aids is sinds 2005 met 21 procent gedaald).

Volgens UNAIDS ligt de verklaring voor deze goede resultaten in een nieuw kader dat werd gecreëerd voor investeringen ter bestrijding van aids, en dat gericht is op strategieën die een grote impact hebben maar die niet de markt-logica volgen, en waarbij het individu en niet het virus centraal staat.

Kunt u ons, gelet op het feit dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking UNAIDS steunt, nadere toelichting geven over het nieuwe investeringskader? Welke inspanningen kan de internationale gemeenschap nog meer leveren ten behoeve van de ontwikkelingslanden?

06.02 Minister Paul Magnette: In juni 2011 werd er een nieuw investeringskader opgezet dat becijfert welke inspanningen er nodig zijn om op een meer strategische en gerichte manier te investeren. Het kader bepaalt welke acties er zeker moeten worden ondernomen (besmetting van kinderen voorkomen, gedragswijzigingen, gebruik van voorbehoedsmiddelen enz.). Het is ook van belang dat de elementen die daartoe bijdragen en de samenwerkingsverbanden met de andere sectoren van de ontwikkelingssamenwerking worden versterkt.

croissance annuelle semble se tasser depuis deux ans, ce qui indiquerait que l'épidémie a été endiguée ou, en tout cas, qu'on arrive à un plateau. Il apparaît aussi que le traitement est un facteur important de prévention, puisqu'il évite 95 % de la transmission. La recherche avance également sur les microbicides à usage local, les schémas de traitement précoce et même les espoirs de vaccination.

Actuellement, sur 15 millions de personnes à traiter, près de 7 millions sont effectivement traitées. C'est beaucoup, mais il reste encore de nombreux d'efforts à fournir. Pour une personne additionnelle mise en traitement, il y a toujours trois personnes nouvellement infectées. Il faudrait donc davantage de ressources. De nouvelles formes de mobilisation financière pourraient apporter des éléments de réponse.

Je pense à une taxe sur les transactions financières internationales ou à l'apport des pays émergents, entre autres.

Le dernier accord pluriannuel entre la Belgique et l'ONUSIDA, qui se termine cette année, comportait un montant de 4,4 millions d'euros par an. Une légère augmentation est prévue pour l'avenir si les moyens financiers du département le permettent.

Nooit eerder waren er zoveel mensen met hiv/aids (34 miljoen). Sinds twee jaar komen er evenwel jaarlijks minder seropositieven bij. Er is dus een zekere stagnatie. Een goede behandeling zou eveneens een belangrijke preventieve factor zijn, omdat die in 95 procent van de gevallen kan beletten dat het virus overgedragen wordt. Het onderzoek vordert op het vlak van bacteriedodende middelen voor lokaal gebruik, schema's voor behandeling in een vroegtijdig stadium en mogelijke vaccins.

Momenteel worden bijna 7 van de 15 miljoen aidspatiënten effectief behandeld. Nieuwe bronnen van financiële steun zouden oplossingen kunnen bieden.

Ik denk aan een heffing op internationale financiële transacties, of aan de inbreng van de groeilanden.

In de jongste meerjarenovereenkomst tussen België en UNAIDS, die dit jaar afloopt, stond een bedrag van 4,4 miljoen euro per jaar ingeschreven. Dat bedrag zou in de toekomst lichtjes moeten stijgen, als het budget van het departement het toelaat.

06.03 Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, merci pour ces informations. Il est vrai que, même si nous recevons des rapports positifs, nous craignons cependant une diminution de la mobilisation internationale, surtout en période de crise.

Nous approuvons la poursuite du financement d'ONUSIDA par la Belgique; c'est fondamental!

Évidemment, il existe mille et une autres sources de financement de la coopération au développement ou de la lutte contre les grandes maladies, comme le sida, la tuberculose ou la malaria.

Ainsi, monsieur le président, rappelons-nous qu'en 2004, notre parlement a voté la taxe sur les transactions financières; à l'époque, contrairement à la position actuelle de l'Europe en crise, il s'agissait de financer les recherches et la lutte contre ces maladies et autres épidémies.

Si le ministre répète qu'une partie d'une éventuelle taxation des transactions financières pourrait servir à de tels investissements, voilà qui me paraît positif. C'est pourquoi je lui demanderai de plaider en ce

06.03 Karine Lalieux (PS): Wij zijn bang dat de internationale gemeenschap in tijden van crisis minder toeschietelijk wordt. In 2004 keurde ons Parlement de heffing op de financiële transacties goed. Een deel van de opbrengst ervan zou voor dergelijke investeringen kunnen worden aangewend. Ik vraag de minister hiervoor te pleiten bij de Europese Commissie.

sens devant la Commission européenne.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la contribution belge au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme" (n° 8300)

07 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de Belgische bijdrage tot het Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria" (nr. 8300)

07.01 **Karine Lalieux** (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, j'ai déjà interrogé votre prédécesseur sur cette question pressante qui concerne le budget 2011. C'est toute la problématique de la contribution belge au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et la malaria. Pour rappel, chaque année, la Belgique verse 20 millions d'euros à ce Fonds. Mais, pour 2011, le paiement d'une somme de 21 millions d'euros, qui devait avoir lieu fin de cette année, a été gelé en attendant les conclusions d'un audit interne sur l'un ou l'autre cas de corruption avec l'argent de ces aides au sein de ce Fonds.

Dernièrement, l'OMS n'a cependant pas manqué de mettre en garde contre le danger que pourrait représenter, dans ce contexte de crise économique, une baisse du financement de ces programmes. Monsieur le ministre, comme cela avait évoqué par la Belgique, qu'en est-il de la contribution belge à ce Fonds? A-t-elle été versée? En savons-nous plus sur l'audit qui devait être mené au sein de ce Fonds? Enfin, pouvez-vous nous en dire plus sur les initiatives et les projets qui seront menés dans le cadre de ce Fonds international?

07.02 **Paul Magnette**, ministre: Madame Lalieux, notre contribution de 21 millions d'euros pour 2011 a été ordonnée pour être effectuée avant la fin de l'année.

Les résultats de l'audit sont disponibles sur un site internet du Global Fund dont je vous communiquerai les références exactes. Les recommandations ont été adoptées par le conseil d'administration et concernent principalement d'abord le ciblage des audits sur les projets récents plutôt qu'anciens, ensuite la gestion du risque et l'approche différentielle en fonction des pays, la modification de la gouvernance interne, le processus d'adoption des propositions en vue d'en renforcer l'appropriation nationale, le renforcement de la gestion et du contrôle aux différents niveaux et l'évaluation sur la base des résultats et de la qualité plutôt que sur les intrants et la quantité.

La Belgique se propose de suivre la mise en œuvre des recommandations comme critère de progrès pour un nouvel accord pluriannuel avec le Fonds. L'éventail des initiatives et des projets du Fonds est large et est décrit également sur le site internet. Comme chaque nouvelle mise en traitement d'une personne vivant avec le sida signifie un traitement chronique coûteux qui peut durer plus de vingt ans, la demande d'appui financier ne cesse de croître mais le niveau des donations, par contre, a, lui, cessé de croître. Cette tension a amené le conseil d'administration à privilégier la continuité des activités essentielles pour le sauvetage des vies humaines et la

07.01 **Karine Lalieux** (PS): België stort elk jaar 20 miljoen euro in het Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria. De bijdrage van 21 miljoen euro voor 2011 werd echter bevroren, in afwachting van de conclusies van een interne audit met betrekking tot corruptie bij dat Fonds. De WHO heeft evenwel gewaarschuwd voor een teruglopende financiering van die programma's.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de Belgische bijdrage aan dat Fonds? Wat is er bekend over die interne audit? Welke initiatieven en projecten zullen er worden opgezet in het kader van dat Fonds?

07.02 **Minister Paul Magnette**: Er werd opdracht gegeven om onze bijdrage van 21 miljoen euro voor 2011 vóór het einde van het jaar te storten.

De resultaten van de interne audit staan op de website van het Fonds en de raad van bestuur heeft de aanbevelingen goedgekeurd. België zal toezien dat die aanbevelingen ten uitvoer worden gelegd, want dat is de voorwaarde voor het sluiten van een nieuwe meerjarenovereenkomst met het Fonds.

Het Fonds steunt een brede waaier van initiatieven en projecten. Aangezien elk nieuw geval betekent dat er een langdurige en dure behandeling wordt aangevat die meer dan twintig jaar kan duren, blijft de vraag om financiële steun groeien,

continuité des projets en attente de nouvelles propositions. Parmi ces activités, il y a la continuité des traitements des personnes vivant avec le sida, le traitement préventif de groupes à risque déjà suivis, le traitement des tuberculeux, la distribution de moustiquaires imprégnés aux groupes à risque de malaria épidémique, etc.

Les nouvelles propositions pour la mise à l'échelle devront donc attendre la disponibilité de nouveaux moyens financiers, ce qui est attendu pour 2014.

in tegenstelling tot het bedrag van de donaties. Met het oog op die discrepantie heeft de raad van bestuur beslist dat de continuïteit van de activiteiten die essentieel zijn om mensenlevens te redden, de voorrang krijgt boven de nieuwe voorstellen.

De nieuwe voorstellen zullen moeten wachten tot er nieuwe financiële middelen beschikbaar zijn, in 2014.

07.03 Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. Ce qui m'importait avant tout était de savoir si la Belgique avait bien versé sa contribution pour 2011. Je reviendrai sur le sujet ultérieurement.

07.03 Karine Lalieux (PS): Ik wilde vooral weten of België zijn bijdrage voor 2011 wel betaald heeft.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de nieuwe programma's voor Uganda, Niger, Mozambique en Mali" (nr. 8308)

08 Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "les nouveaux programmes pour l'Ouganda, le Niger, le Mozambique et le Mali" (n° 8308)

08.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, met onze achttien partnerlanden hebben wij meerjarenplannen die worden afgesloten voor een periode van vier jaar. De onderhandelingen met onze partnerlanden over nieuwe ISP's vinden normaal ruime tijd voor het aflopen van het oude programma plaats. In 2012 zullen voor vier van de achttien partnerlanden de ISP's aflopen. Het gaat om Oeganda, Niger, Mozambique en Mali.

08.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Nous avons signé des accords quadriennaux (PIC) avec nos dix-huit pays partenaires. Normalement, les négociations des nouveaux PIC débutent longtemps avant l'échéance des programmes en cours. Les PIC de l'Ouganda, du Niger, du Mozambique et du Mali expirent en 2012.

Zijn de onderhandelingen met deze vier landen reeds gestart? Indien niet, wanneer zullen deze worden opgestart?

Les négociations avec ces pays ont-elles déjà commencé? L'accord de gouvernement stipule que le gouvernement belge bloquera les moyens dévolus à la coopération au développement en 2012 et 2013. Quel sera l'impact de cette mesure sur les nouveaux PIC dans ces pays? Qui seront les participants aux futures négociations?

Ten tweede, in het regeerakkoord staat vermeld dat de Belgische regering de groei van middelen voor Ontwikkelingssamenwerking in 2012 en 2013 zal bevriezen. Welke impact zal dit hebben op het budget van de nieuwe ISP's voor deze vier landen?

Ten derde, welke actoren zullen worden betrokken bij de onderhandelingen? Zullen onze ngo's hierbij ook worden betrokken? Zo ja, in welke fase van de onderhandelingen?

En ce qui concerne l'Ouganda, la question des lois discriminatoires à l'égard des holebis sera-t-elle abordée lors des négociations?

Ten vierde, zal in het geval van Oeganda de discriminerende wetgeving ten aanzien van holebi's worden besproken tijdens de onderhandelingen? Zo ja, gaat België eisen dat de Oegandese overheid vooruitgang moet boeken om de levensomstandigheden van holebi's in Oeganda te verbeteren?

08.02 Minister **Paul Magnette**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw De Meulemeester, de voorbereiding van nieuwe ISP's gebeurt met een set instructies uitgewerkt door de administratie DGD en goedgekeurd door de minister van Ontwikkelingssamenwerking. Deze instructies voorzien in twee fases in het voorbereidingsproces en bepalen daarbij de basisprincipes en de wijze waarop de diverse actoren erbij moeten worden betrokken.

Het voorbereidingsproces duurt ongeveer negen maanden en wordt gepland volgens een scenario opgesteld door de attaché ter plaatse. Een van de voorwaarden om het proces te kunnen opstarten is dat het budget voor het lopende ISP voor 100 % vastgelegd werd en dat minimum 30 % van de voorziene enveloppe effectief werd uitgekeerd. De twee fases betreffen ten eerste de analyse van het voorstel van de basisopties op basis van de studie van documenten van consultaties met alle actoren, andere donoren en informele consultaties met het partnerland resulterend in een basisnota goed te keuren door de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking. De goed te keuren basisopties betreffen prioritaire sectoren, transversale thema's, uitvoeringsmodaliteiten en de indicatieve enveloppe. De tweede fase is het uitwerken van het eigenlijke ISP en consultatie van de hierboven vermelde actoren en informele onderhandeling met het partnerland, resulterend in een voorstel goed te keuren door de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking en de bevoegde minister van het partnerland, tijdens een gemengde commissie.

Wat Mozambique betreft, werd de basisnota goedgekeurd door de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking in juni 2011 na de voorziene consultatierondes.

Een ontwerp van ISP werd in november 2011 ingediend, diverse consultaties zijn ondertussen afgerond. Tegelijkertijd zijn de onderhandelingen met de Mozambikaanse partners volop bezig. De afronding van de onderhandelingen is afhankelijk van de voortgang van de huidige projecten inzake rehabilitatie van gezondheidsinfrastructuur in Mozambique. Het voorgestelde budget zal niet noemenswaardig stijgen in vergelijking met dat van het aflopende ISP. Indien er zich geen onvoorziene hindernissen voordoen, start de gemengde commissie mogelijk in maart-april 2012.

Wat Oeganda betreft is er in november 2011 een ontwerp van basisnota door de ambassade van Kampala ingediend. Er werden diverse consultaties op het terrein en in België afgerond. Er is een bijgewerkte versie van basisnota gepland voor midden januari, goed te keuren door de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking. Daarna kunnen de onderhandelingen met Oeganda starten. Het in het ontwerp voorgestelde budget voorziet niet in een stijging van betekenis ten opzichte van het aflopende ISP. Indien er zich geen onvoorziene hindernissen voordoen, komt de gemengde commissie samen in de tweede helft van 2012.

Voor het antwoord op de specifieke vragen in verband met Oeganda en de situatie met de holebi's verwijs ik naar het antwoord op de parlementaire vraag 8236 van mevrouw De Meulemeester.

De voorbereiding van een nieuw ISP met Mali start in principe begin 2012 met het vastleggen van de planning. Het uitvoeringspercentage

08.02 **Paul Magnette**, ministre: La préparation des nouveaux PIC repose sur une série d'instructions élaborées par l'administration de la Direction Générale de la Coopération au Développement et approuvées par le ministre en charge de ce département. Ces instructions définissent deux étapes dans le processus de préparation ainsi que les principes de base et le mode d'implication des différents acteurs concernés.

Les préparatifs s'étalent sur environ neuf mois et sont programmés conformément à un scénario mis au point par l'attaché sur place. Le démarrage du processus est conditionné notamment par l'établissement intégral du budget du PIC en cours et par le versement effectif d'au moins 30 % de l'enveloppe prévue.

La première étape consiste en une analyse des options fondamentales proposées sur la base de consultations de l'ensemble des acteurs et de consultations informelles avec le pays partenaire, le tout débouchant sur une note de base à approuver par le ministre de la Coopération au développement.

La seconde étape est consacrée à l'élaboration du véritable PIC, à la consultation des acteurs et aux négociations informelles avec le pays partenaire et la proposition qui en résulte doit être approuvée par le ministre de la Coopération au développement et le ministre compétent pour ces matières du pays partenaire.

Pour ce qui concerne le Mozambique, la note de base a été approuvée par le ministre belge de la Coopération au développement en juin 2011.

Un projet de PIC a été introduit en novembre 2011 et diverses consultations ont déjà eu lieu à ce sujet. Les négociations avec les partenaires mozambicains sont

van het huidige ISP met Mali bedraagt nog geen 30 %. Indien dat percentage tegen eind 2012 wordt bereikt, kan een gemengde commissie in het eerste semester van 2013 worden geprogrammeerd.

Eind 2011 is er nog maar 68 % van het lopende ISP met Niger vastgelegd. Het uitvoeringspercentage bedraagt momenteel slechts 16 %. De voorbereiding van een nieuw ISP zal dus niet voor het einde van het eerste semester van 2012 kunnen worden opgestart.

toujours en cours. Le budget proposé ne constituera pas une augmentation notable par rapport au montant du PIC actuel. Si aucun obstacle ne vient perturber le processus, la commission mixte pourrait voir le jour en mars ou avril 2012.

En ce qui concerne l'Ouganda, un projet de note de base a été proposé par l'ambassade de Kampala en novembre 2011. Diverses consultations ont eu lieu sur place ainsi qu'en Belgique. Une version actualisée de la note de base est prévue pour la mi-janvier, après quoi les négociations pourront commencer avec l'Ouganda. Le budget restera également plus ou moins égal et la commission mixte pourra commencer ses travaux dans le courant du deuxième semestre 2012.

S'agissant de la situation des holebis, je vous renvoie à ma réponse à la question n° 8236 que vous m'avez posée antérieurement en commission.

La préparation d'un nouveau PIC avec le Mali commencera en principe début 2012 par la fixation du calendrier. Le taux d'exécution du PIC actuel avec le Mali s'élève à près de 30 %.

Fin 2011, seulement 68 % du PIC actuel avec le Niger a été fixé. Le taux d'exécution s'élève actuellement à seulement 16 %. La préparation d'un nouveau PIC n'est dès lors pas encore à l'ordre du jour.

08.03 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Het is belangrijk dat de ngo's vroeg genoeg bij de onderhandelingen worden betrokken.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de Mme Kattrin Jadin au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "le soutien financier de la Belgique au Malawi" (n° 8032)

09 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de financiële steun van België aan

Malawi" (nr. 8032)

09.01 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, le Malawi est un des pays les plus pauvres du monde. Le taux de mortalité des enfants de moins de six ans est de près de 20 %, ce qui est non seulement énorme mais surtout très inquiétant. Par ailleurs, le Malawi est aussi un pays africain très paisible qui n'a plus connu de guerre depuis plus de cent ans! La situation au Malawi est donc beaucoup plus stable que dans d'autres pays africains.

Monsieur le ministre, votre département soutient-il des ONG opérant au Malawi? Si oui, lesquelles? Dans la négative, pouvez-vous me donner les raisons du choix de votre département de ne pas soutenir des initiatives de coopération belge au Malawi?

09.02 Paul Magnette, ministre: Madame Jadin, le Malawi reste, en effet, l'un des pays les plus pauvres du monde. La lutte contre la pauvreté est la priorité première du gouvernement. Pour ce faire, il a entrepris de rendre son pays autosuffisant sur le plan alimentaire et grâce au subventionnement des intrants agricoles, il est parvenu non seulement à assurer la sécurité alimentaire mais également à faire du Malawi un exportateur net de céréales, ce qui lui a valu une reconnaissance internationale certaine.

Les récentes dérives autoritaires du régime ont, toutefois, réduit cet effort à néant. La politique socio-économique du gouvernement fait l'objet de sérieuses critiques tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays. Le maintien délibéré d'un taux de change trop élevé par rapport au dollar a provoqué une véritable fuite des devises, une situation précaire en matière de réserves financières, de même que des pénuries persistantes de produits pétroliers et de médicaments notamment. Par ailleurs, l'imposition d'un prix plancher trop élevé sur le tabac, première exportation du pays, a considérablement affaibli la balance commerciale du Malawi.

Le Malawi ne figure pas sur la liste des dix-huit pays partenaires de la coopération gouvernementale au niveau fédéral. Toutefois, il est l'un des trois pays partenaires de la coopération au développement de la Flandre. L'aide publique belge au Malawi se chiffrait à 6 742 000 euros en 2009 et à 9 090 000 euros en 2010. La contribution de la Flandre se chiffrait à 5 572 000 euros en 2009 et à 7 819 000 euros en 2010. La Flandre est active au Malawi dans les secteurs de l'agriculture, de la sécurité alimentaire et de la santé.

Par l'intermédiaire de la coopération non gouvernementale, mon département soutient l'ONG Médecins sans frontières au Malawi pour un montant de 1 076 000 euros en 2009 et de 1 096 000 euros en 2010. Depuis 1997, l'organisation de la coopération non gouvernementale s'articule sur un droit étendu d'initiative dans le choix des partenaires à aider et des stratégies à mettre en œuvre.

En 2008, le gouvernement belge et les coupes et fédérations des ONG ont mené un dialogue en vue d'améliorer la coopération non gouvernementale et d'accroître la cohérence des politiques gouvernementales en faveur du développement ainsi que la qualité et la quantité de l'aide. Ceci a abouti à un nouvel accord entre les ONG

09.01 Kattrin Jadin (MR): Malawi is een van de armste landen ter wereld. Het sterftecijfer voor kinderen onder de zes jaar bedraagt bijna 20 procent. Wel is de situatie in Malawi veel stabielere dan in andere Afrikaanse landen, en werd er de jongste 100 jaar geen oorlog meer gevoerd in het land.

Steunt uw departement ngo's die in Malawi actief zijn? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

09.02 Minister Paul Magnette: Malawi is inderdaad nog steeds een van de armste landen ter wereld. De strijd tegen de armoede is de absolute prioriteit van de regering. De resultaten die ze op dat vlak heeft geboekt, heeft haar onmiskenbaar internationale erkenning opgeleverd. Door de recente autoritaire excessen van het regime zijn die inspanningen echter een maat voor niets geweest. Het sociaal-economische beleid van de regering stuit op heel wat kritiek.

Malawi komt niet voor op de lijst van de partnerlanden van de federale ontwikkelingssamenwerking. Het is wel een van de drie partnerlanden van de Vlaamse ontwikkelingssamenwerking. De Belgische overheidssteun aan Malawi bedroeg in 2009 6,742 miljoen euro en 9,09 miljoen euro in 2010. De bijdrage van Vlaanderen bedroeg in 2009 5,572 miljoen euro en 7,819 miljoen euro in 2010. Vlaanderen is in Malawi actief op het gebied van landbouw, voedselzekerheid en gezondheidszorg.

Via de niet-gouvernementele samenwerking steunt mijn departement in Malawi de ngo Artsen Zonder Grenzen. In 2009 bedroeg die steun in totaal 1,076 miljoen euro en 1,096 miljoen euro in 2010.

et le gouvernement précédent, qui s'engagent mutuellement à améliorer l'efficacité de l'aide. Parmi les résultats les plus significatifs, on notera la réduction du nombre de pays où interviendront les ONG et la volonté du gouvernement d'œuvrer pour une annulation totale de la dette des pays les moins avancés.

Sinds 1997 is de niet-gouvernementele samenwerking gebaseerd op een uitgebreid initiatiefrecht inzake de keuze van partners en strategieën. In 2008 hebben de regering en de ngo's een nieuwe overeenkomst gesloten om de niet-gouvernementele samenwerking te verbeteren. Zo wordt onder meer het aantal landen waaraan de ngo's steun verlenen, beperkt en zal de regering streven naar een volledige schuldkwijtschelding voor de minst ontwikkelde landen.

09.03 Katrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse hyper complète. Je dispose ainsi d'informations très importantes, que je me permettrai aussi de relayer. Par ailleurs, je vous félicite pour vos nouvelles fonctions.

09.03 Katrin Jadin (MR): Ik dank u voor die zeer belangrijke informatie, die ik aan de betrokken actoren zal bezorgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de

- **Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la commission mixte pour le futur PIC en Palestine" (n° 8169)**

- **M. Patrick Moriau au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "le PIC conclu avec la Palestine" (n° 8298)**

10 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de gemengde commissie voor het toekomstige ISP in Palestina" (nr. 8169)

- de heer Patrick Moriau aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "het met Palestina gesloten ISP" (nr. 8298)

10.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, bienvenue dans vos nouvelles fonctions; je suis ravie de vous retrouver!

Pendant la période d'affaires courantes, j'ai posé plusieurs questions sur le renouvellement des Programmes indicatifs de coopération avec certains de nos pays partenaires. Il s'agissait de savoir quelle était la procédure suivie pour ce renouvellement. Une discussion, un débat, ont-ils eu lieu, un bilan en a-t-il été tiré? J'ai constaté pendant cette période un manque de consultation parlementaire.

Je voulais obtenir des informations sur le renouvellement du PIC Palestine, car il s'agit d'un partenaire très important qui se trouve dans une situation complexe et délicate. La transparence me semble nécessaire. Des mesures doivent-elles être encore décidées?

Enfin, comment allez-vous gérer le renouvellement de ces programmes? Allez-vous les soumettre à plus de débats, de concertations, y compris avec les parlementaires?

10.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!):

Tijdens de periode van lopende zaken heb ik vragen gesteld over de vernieuwing van de indicatieve samenwerkingsprogramma's (ISP's), meer bepaald over de procedure die in dat verband dient te worden gevolgd. Ik heb vastgesteld dat er te weinig overleg is gepleegd, ook met het Parlement, vooral tijdens de periode van lopende zaken.

Ik zou graag meer informatie krijgen over de evaluatie en de vernieuwing van het ISP met Palestina. Dat belangrijke partnerland bevindt zich in een

complexe situatie. Hoe zal u de vernieuwing van de ISP's regelen? Zal u er meer overleg over organiseren, ook met het Parlement?

10.02 Paul Magnette, ministre: Monsieur le président, chère collègue, les secteurs prioritaires du Programme indicatif de coopération 2008-2011 adopté lors de la Commission mixte qui s'est tenue à Ramallah le 4 mars 2008 pour un montant total de 50 millions d'euros, étaient l'éducation et la gouvernance locale.

Tous les projets de ce PIC ainsi que les micro-interventions et les bourses, pour un total de 40 millions d'euros, sont engagés. Les activités sont en cours d'exécution. La partie "coopération déléguée" du PIC 2008-2011 pour un total de 10 millions d'euros qui consistait en un appui au Jerusalem Fund et une contribution au programme PEGASE de la Commission européenne a été décaissée dès 2008.

On peut également constater que les dépenses et les activités de la coopération bilatérale belge en Palestine exécutées par la CTB ont augmenté depuis 2008.

Globalement, 36 % des sommes engagées pour le PIC 2008-2011 sont déjà dépensées ainsi que 80 % du PIC précédent couvrant la période 2002-2006.

Conformément à la Déclaration de Paris, les projets bilatéraux sont formulés et exécutés sur base d'une appropriation par le partenaire, en l'occurrence l'Autorité palestinienne, d'un alignement sur ces plans de développement et d'une harmonisation avec les autres bailleurs de fonds.

Le PIC 2008-2009 était basé sur le Palestinian Refund and Development Plan (PRDP), le plan de réforme de l'Autorité palestinienne, qui avait reçu le soutien de tous les bailleurs.

En préparation au nouveau Programme indicatif de coopération 2012-2015, la Belgique a effectué une analyse approfondie du bilan du programme bilatéral en cours, y compris le PIC 2008-2011, des secteurs de coopération sur le terrain, de leur pertinence et de la situation politique et économique sur le terrain en tenant compte de la division du travail entre les bailleurs ainsi que des priorités stratégiques de l'Autorité palestinienne, comme souligné dans le National Development Plan (NDP), *Establishing the State, Building our Future*.

L'aide belge s'inscrit donc à la fois dans les priorités palestiniennes, dans la division du travail entre les bailleurs et dans les principes issus de la Déclaration de Paris.

L'analyse préalable effectuée par notre poste à Jérusalem a indiqué que le choix des secteurs de concentration tel que proposé par l'Autorité palestinienne était pertinent au vu des besoins sectoriels et des priorités stratégiques.

C'est dans cet esprit qu'a été signé le nouveau PIC 2012-2015, le 23 novembre dernier. Il prévoit une enveloppe de 71,6 millions d'euros

10.02 Minister Paul Magnette: De prioritaire sectoren van het indicatief samenwerkingsprogramma 2008-2011 dat op 4 maart 2008 werd aangenomen in Ramallah en waarvoor 50 miljoen euro werd uitgetrokken, waren onderwijs en lokaal bestuur. Alle projecten van dat ISP zijn aan de gang.

Het gedeelte 'gedelegeerde samenwerking' van het ISP 2008-2011, dat bestaat in steun aan het Jerusalem Fund en een bijdrage aan het Pegasusprogramma van de Europese Commissie, werd al in 2008 besteed. De uitgaven voor de activiteiten van de Belgische bilaterale samenwerking werden opgetrokken sinds 2008.

Overeenkomstig de Verklaring van Parijs worden de bilaterale projecten geformuleerd en uitgevoerd op basis van het eigenaarschap van de partner, van de afstemming van het beleid op de ontwikkelingsplannen van de partner en van een onderlinge afstemming van de inspanningen van de onderscheiden donoren. Het ISP 2008-2011 stoelde op het hervormingsplan van de Palestijnse Autoriteit.

Met het oog op de voorbereiding van het nieuwe ISP heeft ons land een balans opgemaakt van het lopende bilaterale programma en van de concrete samenwerkingssectoren én hun relevantie. Ook werd de politieke en economische situatie bekeken in het licht van de strategische prioriteiten van de Palestijnse Autoriteit. Een en ander bevestigde dat de sectoren die door de Palestijnse Autoriteit als prioritair werden aangemerkt dat ook waren.

Het ISP 2012-2015 werd op

consacrée principalement à l'enseignement (33 millions d'euros pour construire des écoles et soutenir la qualité de l'enseignement) et à la gouvernance locale (20 millions d'euros pour la mise en œuvre du Municipal Development Program et la revitalisation économique de vieux centres historiques).

En matière de coopération déléguée, en l'occurrence 14 millions d'euros, quatre interventions ont été proposées: un nouveau financement du programme PEGASE de la Commission européenne, une aide pour le déversement des eaux usées à Gaza par la Banque mondiale, un projet environnemental du PNUD et une intervention d'ONU Habitat à Jérusalem-Est.

La Belgique assure ainsi la continuité de ses précédents efforts en matière de développement dans les Territoires palestiniens et entend, à l'instar de l'Union européenne, être active dans toutes les régions de Palestine, en particulier dans les zones C de Cisjordanie, Jérusalem-Est et la bande de Gaza.

23 november ondertekend en er wordt een bedrag van 71,6 miljoen euro voor uitgetrokken, voor onderwijs en lokaal bestuur én om de economische heropleving van de oude historische centra aan te zwengelen.

Wat de gedelegeerde samenwerking betreft, werden vier steunmaatregelen voorgesteld: een nieuwe financiering van het Pegasusprogramma, steun voor de lozing van afvalwater in Gaza, een milieuproject van UNDP en een bijdrage van UN-HABITAT in Oost-Jeruzalem.

België zet zijn inspanningen in de Palestijnse gebieden dus voort en wil in alle Palestijnse regio's actief zijn.

10.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, je vous remercie de votre réponse assez complète. La question est de savoir dans quelle mesure l'efficacité de l'aide sur place n'est pas gênée par la situation politique, entre autres par l'attitude d'Israël qui a tendance à mettre à mal beaucoup de processus de reconstruction, d'éducation à la paix et à la bonne gouvernance. C'est là notre souci.

Vous ne m'avez pas du tout répondu sur la manière dont les parlementaires pourraient être plus associés à l'élaboration des PIC et sur la manière dont les notes stratégiques par pays pourraient être discutées au parlement.
Je reviendrai donc sur cette question.

10.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Het is belangrijk om te weten in hoeverre de doeltreffendheid van de hulpverlening al dan niet ondergraven wordt door de politieke situatie en de houding van Israël. U heeft niets gezegd over de mogelijkheid om de parlementsleden te betrekken bij de uitwerking van de ISP's. De landenstrategienota's zouden in het Parlement kunnen worden besproken.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

11 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "la réforme de la Direction Générale de la Coopération au Développement (DGD)" (n° 8170)

11 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de hervorming van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGD)" (nr. 8170)

11.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, monsieur le ministre, selon mes informations, une réforme de la Direction générale du Développement est prévue en vue de renforcer l'efficacité de vos services. Cette réforme aurait des conséquences sur l'organisation des services et sur les relations entre les services de la DGD et les ONG, entre autres.

Il m'est revenu que, suite à une accélération du processus dont nous ne connaissons pas la raison, les ONG auraient été invitées au début de ce mois de décembre à une réunion d'information sur la réforme,

11.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): De ngo's werden begin december uitgenodigd op een briefing over de geplande hervorming van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking, terwijl ze ervan uitgingen dat er daarover met hen overleg zou worden gepleegd. Het lijkt gevaarlijk om zonder overleg

alors qu'elles s'attendaient plutôt, dans un premier temps, à une concertation sur les modalités de cette réforme.

Monsieur le ministre, je souhaiterais donc que vous puissiez nous éclairer sur les objectifs et les modalités de cette réforme, y compris sur les procédures appliquées pour y impliquer les acteurs de l'aide indirecte. Si nous pouvons tous adhérer à des objectifs d'efficacité et de bonne gestion, il me semblerait dangereux de procéder, sans concertation, à des changements qui pénaliseraient les modes d'intervention et les programmes des ONG sans que les garanties demandées par ce secteur ne soient prises en compte et formellement actées.

11.02 Paul Magnette, ministre: Madame Snoy, une réforme de la Direction générale de la Coopération au Développement est en effet prévue. Elle a comme objectifs, non seulement de renforcer l'efficacité des services, mais également de mieux suivre les résultats recherchés sur le terrain, d'avoir une vue d'ensemble plus opérationnelle sur nos différents instruments de coopération dans une région donnée et de mieux gérer notre expertise thématique.

Elle s'inscrit dans la droite ligne des recommandations de la revue par les pairs effectuée par le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE en 2010 ainsi que de différentes évaluations, dont celle de l'évaluateur spécial. Cette réforme se doit également de prendre en compte une baisse continue depuis plusieurs années des ressources humaines – moins 25 % pour la DGD – qui s'est couplée dans le même temps à une augmentation très importante du budget à gérer – plus 70 %.

Tous ces éléments justifient une révision en profondeur de l'organisation et du fonctionnement de la DGD, veillant à maintenir les acquis et à corriger les faiblesses. Cette réforme concerne toutes les directions et tous les services de la DGD, y compris ceux qui gèrent actuellement les dossiers d'ONG et d'autres acteurs de la coopération non gouvernementale. Pour l'instant, la manière d'organiser le travail n'est pas encore définie. Il va de soi que les acteurs seront consultés pour déterminer comment, dans leur cas particulier, combiner les objectifs d'un suivi accru des résultats sur le terrain avec ceux d'une organisation plus efficace de la gestion des dossiers. Il n'est aucunement question de pénaliser leur mode d'intervention et encore moins de remettre en cause leur droit d'initiative et leur autonomie ni les engagements pris avec eux ces dernières années.

Le calendrier de cette concertation intégrera également la continuité de leurs actions en cours et de la planification de leurs interventions futures.

11.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, entre-temps a eu lieu la déclaration de politique gouvernementale qui, en effet, a également mis l'accent sur l'importance de l'autonomie et du droit d'initiative des ONG. C'est important.

Il me semble aussi important de maintenir de la souplesse et de petits créneaux d'intervention, parfois très utiles dans certains secteurs. Une rationalisation à outrance ou aveugle serait certainement malvenue.

door te gaan met een hervorming die nadelige gevolgen kan hebben voor de werkwijze en de programma's van de ngo's en waarbij geen rekening wordt gehouden met de waarborgen die door de sector worden geëist. Waarin bestaan de modaliteiten en doelstellingen van die hervorming?

11.02 Minister Paul Magnette: We zijn inderdaad van plan om de Directie-Generaal te hervormen teneinde de diensten efficiënter te maken en ook de werkzaamheden in het veld beter te kunnen opvolgen, een beter zicht op een bepaalde regio te krijgen en onze thematische expertise beter te kunnen inzetten. De hervorming heeft betrekking op alle diensten van de DGD, met inbegrip van de diensten die de ngo's beheren. De werkwijze is nog niet vastgelegd, maar de betrokken actoren zullen worden geraadpleegd, en het is helemaal niet de bedoeling om ze te benadelen omwille van hun werkwijze of hun initiatiefrecht, hun autonomie of de verbintenissen die de jongste jaren met hen werden aangegaan, ter discussie te stellen. Bij het vastleggen van de overlegkalender zal er rekening worden gehouden met de voortzetting van de lopende en de planning van de toekomstige acties.

11.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Het is belangrijk dat men soepel kan blijven inspelen op de noden in bepaalde sectoren. Ik veronderstel dat uw initiatieven zullen sporen met de regeringsverklaring, waarin het accent gelegd werd op de autonomie en het initiatiefrecht van de ngo's.

Je transmettrai donc les bonnes intentions dont vous nous faites part.
À présent, je suppose que vous imprimerez vos propres initiatives politiques dans le respect de la déclaration gouvernementale.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 10.31 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.31 uur.